

108/50

公職候選人財產申報表

與原本相符

(一) 基本資料

申報人姓名	李淑芬	出生年月日	民國 46 年	國民身分證統一編號						G	2	2	0	1	0												
				國籍		台灣 中華民國																					
				中華民國居留證號																							
申報日	民國 年 月 日	選舉年度	109 年	選舉種類	立法委員						選舉區	全國不分區															
戶籍地址	宜蘭縣礁溪鄉德陽村 13 鄰礁溪路五段																										
通訊地址	宜蘭縣礁溪鄉二龍村 15 鄰玉龍路二段																										
聯絡電話	公	(03) 988				宅	(03) 988				行動電話	0937-15															
配偶及未成年子女	稱謂	姓名	出生年月日	國民身分證統一編號						國籍	中華民國居留證號																
	配偶	吳宏昱	4	G	1	0	1	1	9	台灣																	

★申報人之配偶及未成年子女（未滿二十歲者）各別所有之財產，符合公職人員財產申報法所定應申報之標準者，應由申報人一併申報。
 ★領有國民身分證者，應填寫國民身分證統一編號於申報表基本資料欄；未領國民身分證者，應填寫國籍及中華民國居留證號。
 ★候選人財產申報基準日，以「自發布候選人登記公告日至登記當日間任一日之財產情形」作為基準日。

(二) 不動產

1. 土地

項次	土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
1.	宜蘭縣礁溪鄉實踐段 號	754	2分1	李淑芬	90.03.13	分割繼承	(超過5年)
2.	宜蘭縣礁溪鄉協天段	77	1分1	李淑芬	77.04.07	買賣	(超過5年)
3.	宜蘭縣礁溪鄉協天段	42	1分之1	李淑芬	77.04.07	買賣	(超過5年)
4.	宜蘭縣礁溪鄉義結段 號	301	8分之1	李淑芬	69.12.18	買賣	(超過5年)
5.	宜蘭縣礁溪鄉湯仔城段	1430.62	10000分之19	李淑芬	106.04.27	買賣	7,000,000
6.	宜蘭縣礁溪鄉湯仔城段	2400.56	10000分之19	李淑芬	106.04.27	買賣	與湯仔城段80號、湯仔城段73號一併購買
7.	宜蘭縣礁溪鄉開蘭一段	74.45	3分之1	李淑芬	91.03.25	贈與	(超過5年)
8.	宜蘭縣礁溪鄉玉田段	64	1分之1	吳宏昱	70.07.31	買賣	(超過5年)
9.	宜蘭縣礁溪鄉民權段 號	1441	1分之1	吳宏昱	90.09.24	贈與	(超過5年)

10.	宜蘭縣礁溪鄉民權段 號	1080	1 分之 1	吳宏昱	90.09.24	贈與	(超過 5 年)
11.	宜蘭縣礁溪鄉協民段 號	1027	1 分之 1	吳宏昱	93.11.17	買賣	(超過 5 年)
12.	宜蘭縣礁溪鄉匏崙坡段	10435.03	1000 分 51	吳宏昱	102.12.23	買賣	(超過 5 年)
13.	宜蘭縣礁溪鄉玉田段	743	300 分之 29	吳宏昱	85.08.07	分割繼承	(超過 5 年)
總申報筆數：13 筆							

★「土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料；若一宗土地多個地號，則每筆地號均需輸入。

★土地不論地目為何，均應申報。

★土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載，並註明登記或取得之時間及原因。

★土地如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額，無實際交易價額者，以取得年度之土地公告現值或市價申報。

(二) 不動產


2. 建 物 (房屋及停車位)

項次	建 物 標 示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所 有 權 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取 得 價 額
1.	宜蘭縣礁溪鄉中山路一段 建號：義結段	91.1	1 分之 1	李淑芬	69.12.16	買賣	(超過 5 年)
2.	宜蘭縣礁溪鄉德陽村 13 鄰 信義路 建號：湯仔城段	59.5	1 分之 1	李淑芬	106.04.27	買賣	與湯仔城段 80 號 84 號一併購 買

3.	宜蘭縣礁溪鄉德陽村 13 鄰 礁溪路五段 建號：協天段	399.6	1 分之 1	李淑芬	77.04.07	買賣	(超過 5 年)
4.	宜蘭縣礁溪鄉二龍村 15 鄰 玉龍路二段 建號：協民段	320.4	1 分之 1	吳宏昱	93.12.22	買賣	(超過 5 年)
總申報筆數：4 筆							

- ★「房屋」已登記者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」，如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」；未登記者，應填寫門牌號碼並加註係「未登記建物」，如無門牌號碼，應填寫「稅籍號碼」；「停車位」具獨立之所有權狀者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。
- ★建物及其坐落之土地，應分別填載於建物欄及土地欄。
- ★建物應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以取得年度之房屋課稅現值或市價申報。

(三) 船 舶

種 類	總噸數(長度、管數)	船 籍	港 所	有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
							
總申報筆數：0 筆							

- ★「船舶」指動力船舶及非動力船舶，如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢板等而言。
- ★船舶應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(四) 汽 車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌	型 號	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
-----	-----	---------	---------	-------	-----------------	-----------------	---------

Lexux	2494	ALD-	吳宏昱	2013	買賣	(超過5年)
本田	1497	AGW-	吳宏昱	2014	買賣	(超過5年)
總申報筆數：2 筆						

- ★「汽車」含大型重型機車，亦即汽缸總排氣量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。
- ★汽缸容量請參閱行車執照，牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替，所有人以監理機關登記資料為準，汽車無論價值多少，均應申報。
- ★汽車應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(五) 航空器

型	式	製	造	廠	名	稱	國	籍	標	示	及	所	有	人	登	記	(取	得	時	間	登	記	(取	得	原	因	取	得	價	額
無																																
總申報筆數：0 筆																																

- ★「航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言，無論其價值多少，均須申報。
- ★航空器應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 0 元)

幣	別	所	有	人	外	幣	總	額	新	臺	幣	總	額	或	折	合	新	臺	幣	總	額
無																					

總申報筆數：0 筆

- ★現金總額達新台幣一百萬元以上時，即應逐筆申報。
- ★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 629 111 元)



存放機構 (應敘明分支機構)	種	類	幣	別	所	有	人	外	幣	總	額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
合庫銀行 礁溪分行	支票存款		新台幣		李淑芬							6,346
華南銀行 宜蘭分行	活期存款		新台幣		李淑芬							316,607
第一銀行 宜蘭分行	活期存款		新台幣		李淑芬							9,890
新光銀行 宜蘭分行	活期存款		新台幣		李淑芬							4,604
礁溪鄉農會	員工存款		新台幣		李淑芬							726,132
礁溪郵局 四城支局	活期存款		新台幣		李淑芬							2,514,912
台灣銀行 宜蘭分行	綜合存款		新台幣		李淑芬							86,076
宜蘭信用合作社	活期存款		新台幣		李淑芬							10,337
台灣銀行 宜蘭分行	外幣活期		美元		李淑芬			480.12				14,622
台灣銀行 宜蘭分行	外幣活期		歐元		李淑芬			476.24				15,997
台灣銀行 宜蘭分行	優惠儲蓄存款		新台幣		吳宏昱							2,420,800
台灣銀行 宜蘭分行	活期存款		新台幣		吳宏昱							57,810

合庫銀行 礁溪分行	活期存款	新台幣	吳宏昱	2,577
宜蘭信用合作社	活期存款	新台幣	吳宏昱	11,423
礁溪鄉農會	活期存款	新台幣	吳宏昱	93,599
總申報筆數：15 筆				

★「存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關（構）核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金，包括新台幣、外幣（匯）存款在內。

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

★外幣（匯）須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(八) 有價證券（總價額：新臺幣 20721 元）


★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之各類有價證券總額累計達新臺幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。


1. 股票（總價額：新臺幣 20721 元）

名	稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
東雲	李淑芬		11	10		110
太電	李淑芬		14,400	10		144,000
鴻友	李淑芬		864	10		8,640
耀友	李淑芬		80,000	10		800,000
勝華科	李淑芬		495	10		4,950
東企	李淑芬		1,371	10		13,710
嘉晶	李淑芬		30,000	10		300,000
和鑫	李淑芬		76	10		760
波若威	李淑芬		40,000	10		400,000


尼克森	李淑芬	40,000	10		400,000
總申報筆數：10 筆					


★上市(櫃)股票、興櫃股票、其他未上市(櫃)股票及下市(櫃)股票，均應申報，並以票面價額計算。

2. 債券 (總價額：新臺幣  元)

名	稱代	碼所	有	人	買	賣	機	構	單	位	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額	
																															
總申報筆數：0 筆																															


★上市(櫃)或未上市(櫃)之債券均應申報，並以票面價額計算。


3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣  元)

名	稱所	有	人	受	託	投	資	機	構	單	位	數	票	面	價	額/	單	位	淨	值	外	幣	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額	
																																				
總申報筆數：0 筆																																				

★基金受益憑證之價額，應以票面價額計算，無票面價額者，以申報日之單位淨值計算，無單位淨值者，以原交易價額計算。


★所謂「受託投資機構」，指申報人申購基金之「證券投資信託事業」、「銀行」或「證券商」。

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣  元)


名	稱所	有	人	單	位	數	價	額	外	幣	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額	
																								
總申報筆數：0 筆																								

★「其他有價證券」指存託憑證、認購(售)權證、受益證券及資產基礎證券、國庫券、商業本票或匯票，或其他具財產價值且得為交易客體之證券。

★ 其他有價證券之價額，以票面價額計算，無票面價額者，應填載申報日之收盤價、成交價或原交易價額。

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣  元)


1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 元)


財 產 種 類	項 目	/	件 所	有 人	價 額
總申報筆數：0 筆 					


- ★「其他具有相當價值之財產」包括礦業權、漁業權、專利權、商標專用權、著作權、黃金條塊、黃金存摺、衍生性金融商品、結構性(型)商品(包括連動債)、高爾夫球證及會員證、植栽等具有財產價值之權利或財物。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」價額之計算，有掛牌之市價者，應填載掛牌市價，無市價者，應填載該項財產已知之交易價額。
- ★「結構性(型)商品(包括連動債)」因無活絡之次級市場或公平市價，其價額計算方式以投資金額作為申報標準，每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
全球人壽保險股份有限公司	全球人壽安養久久終身健康保險(c型)	李淑芬	保單號碼：(
全球人壽保險股份有限公司	全球人壽金鑽 515 美元終身保險	李淑芬	保單號碼：
國泰人壽保險股份有限公司	全福 101 終身	吳宏昱	保單號碼：'
國泰人壽保險股份有限公司	安康住院醫療	吳宏昱	保單號碼：
總申報筆數：4 筆			

- ★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。
- ★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存(還本)保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險金特性之保險契約；「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連(鏈)結型保險等文字之保險契約；「年金型保險」指即期年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、 勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。

(十) 債權 (總金額：新臺幣  元)

種 類	債 權 人	債 務 人	及 地 址	餘 額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
						

總申報筆數：0 筆

- ★「債權」之申報金額，應以「申報日」當日之債權餘額為準，須扣除債務人已清償部分，非以原始借貸數額申報。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債權金額達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。
- ★債權應註明取得之時間及原因。

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 10443311 元)

種	類	債	務	人	債	權	人	及	地	址	餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
	房屋貸款			李淑芬					第一銀行	宜蘭分行		3,715,372	102.06.19	理財 房屋修繕
	房屋貸款			李淑芬					新光銀行	宜蘭分行		3,904,268	95.10.12	理財
	房屋貸款			吳宏昱					合庫銀行	宜蘭分行		2,160,103	102.12.30	購生財器具
	房屋貸款			吳宏昱					合庫銀行	宜蘭分行		1,063,801	103.01.07	理財

總申報筆數：4 筆

- ★「債務」之申報金額，應以「申報日」當日之債務餘額為準，須扣除已清償之部分，非以原始借貸數額申報。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。
- ★債務應註明取得之時間及原因。

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投	資	人	投	資	事	業	名	稱	投	資	事	業	地	址	投	資	金	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因	

總申報筆數：0 筆

- ★「事業投資」指對於未發行股票或其他有價證券之各種公司、合夥、獨資等事業之投資，包括儲蓄互助社之社員股金。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。
- ★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報，並應註明取得之時間及原因。

(十三) 備 註

[Empty rectangular box]

★申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等，應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。

★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者，應於備註欄中敘明其理由，並於受理申報機關（構）進行實質審核時，提出具體事證供審核。

此 致

中央選舉委員會



(受理申報機關 [構] 全稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定，處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下罰鍰。

申報人：李淑芬 (Red square seal)

交件日：2019年11月20日 (Red square seal)

[Empty rectangular box for additional information]

- ★申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等，應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。
- ★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者，應於備註欄中敘明其理由，並於受理申報機關（構）進行實質審核時，提出具體事證供審核。

此 致

中央選舉委員會



(受理申報機關 [構] 全稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定，處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下罰鍰。

申報人：李淑芬 (簽章)

文件日：2019年 10 月 20 日

